| | | |
|---|---|---|
| pascit *gregem*, 6. *fistŭla*, 7. | weydet die Heerde 6. mit der Sackpfeife 7. | Grex, gis, die Heerde. Fistŭla, ae, die Sackpfeife. |
| et *pera*, 8. | und Hirtentasche, 8. | Pera, ae, die Hirtentasche. |
| ut et *pedo* 9. | wie auch mit dem Hirtenstabe 9. | Pedum, i, der Hirtenstab. |
| instrŭctus: *molŏssum*, 10. | versehen; den Rüden, (Schafhund) 10. | Instrŭctus, a, um, versehen. Molŏssus, i, der Schafhund. |
| qui contra *lupos millo* 11. | welcher wider die Wölfe mit dem stachelichten Halsbande 11. | Lupus, i, der Wolf. Millus, i, & um, i, das Halsband. |
| munītus est, secum habens. | bewaffnet ist, bey sich habend. | Munītus, a, um, bewaffnet. |
| *Sues* 12. ex *aqualicŭlo* | Die Schweine 12. werden, aus dem Troge | Sus, uis, die Schwein. Aqualicŭlus, i, der Trog. |
| *harae* saginantur. | des Schweinstalles gemästet. | Hara, ae, der Schweinstall. |
| *Villica* 13. | Die Mayerinn (Bäuerinn) 13. | |
| mulget *ubĕra vaccae* 14. | melket die Euter der Kuh 14. | Uber, is, das Euter. Vacca, ae, die Kuh. |
| ad *praesēpe* 15. | an der Krippe 15. | Praesēpe, is, die Krippe. |
| super *mulctra*, 16. | über dem Melkschaffe; (Melkkübel;) 16. | Mulctra, ae, das Melkschaff. (der Melkkübel). |
| et facit in vāse *butyracĕo* 17. | und machet im Butterfaße 17. | Vas, sis, butyracĕum, i, das Butterfaß. |
| *butȳrum* e *flore lactis*; | Butter aus dem Milchraume; | Butȳrum, i, die Butter. Flos, oris, lac, ctis, der Milchraum. |
| et e *coagŭlo* *caseos*. 18. | und aus der Lab Käse. 18. | Coagŭlum, i, die Lab. Caseus, i, der Käse. |
| *Ovibus* *lana* 19. detondētur, | Den Schafen wird die Wolle 19. abgeschoren, | Ovis, is, das Schaf. |
| ex qua varĭae *vestes* conficiuntur. | aus welcher allerley Kleider gemachet werden. | Varĭus, a, um, allerley. Vestis, is, das Kleid. |